No. 30822. Multilateral

UNITED NATIONS FRAMEWORK CONVENTION ON CLIMATE CHANGE. NEW YORK, 9 MAY 1992 [*United Nations, Treaty Series, vol. 1771, I-30822.*]

DOHA AMENDMENT TO THE KYOTO PROTOCOL. DOHA, 8 DECEMBER 2012

ACCEPTANCE (WITH DECLARATIONS)[*]

Solomon Islands

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 5 September 2014

Date of effect: 31 December 2020

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 31 December 2020

[*]*No UNTS volume number has yet been determined for this record.*

Declarations:

[*]*The texts reproduced below are the action attachments as submitted for registration and publication to the Secretariat. For ease of reference they were sequentially paginated. Translations, if attached, are not final and are provided for information only.*

Nº 30822. Multilatéral

CONVENTION-CADRE DES NATIONS UNIES SUR LES CHANGEMENTS CLIMATIQUES. NEW YORK, 9 MAI 1992 [*Nations Unies, Recueil des Traités, vol. 1771, I-30822.*]

AMENDEMENT DE DOHA AU PROTOCOLE DE KYOTO. DOHA, 8 DÉCEMBRE 2012

ACCEPTATION (AVEC DÉCLARATIONS)[*]

Îles Salomon

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 5 septembre 2014

Date de prise d'effet : 31 décembre 2020

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies : d'office, 31 décembre 2020

[*]*Le numéro de volume RTNU n'a pas encore été établie pour ce dossier.*

Déclarations :

[*]*Les textes reproduits ci-dessous sont les textes authentiques de la pièce jointe de l'action telle que soumise pour enregistrement et publication au Secrétariat. Par souci de clarté, leurs pages ont été numérotées de manière séquentielle. Les traductions, si elles sont incluses, ne sont pas sous forme finale et sont fournies uniquement à titre d'information.*

[ENGLISH TEXT – TEXTE ANGLAIS]

"The Government of Solomon Islands declares its understanding that acceptance of the aforesaid Amendment shall in no way constitute a renunciation of any rights under international law concerning State responsibility for the adverse effects of the climate change and that no provision in the Protocol, as amended, can be interpreted as derogating from principles of general international law.

The Government of Solomon Islands further declares that, in light of the best available scientific information and assessment on climate change and its impacts, it considers the emissions reduction obligations in Article 3 of the Kyoto Protocol and the aforesaid Amendment to be inadequate to prevent a global temperature increase of 1.5 degrees Celsius above pre-industrial levels and as a consequence, will have severe implications for our national interests."

[TRANSLATION – TRADUCTION]

Le Gouvernement des Îles Salomon déclare qu'il est entendu qu'en acceptant l'amendement susmentionné, il ne renonce à aucun droit prévu en droit international en ce qui concerne la responsabilité des États pour les effets néfastes des changements climatiques, et qu'aucune disposition du Protocole ainsi modifié ne peut être interprétée comme une dérogation aux principes du droit international général.

Le Gouvernement des Îles Salomon déclare en outre qu'au vu des meilleures informations et évaluations scientifiques disponibles sur les changements climatiques et leurs effets, il juge les obligations de réduction d'émissions visées à l'article 3 du Protocole de Kyoto et dans l'amendement susmentionné insuffisantes pour empêcher une augmentation de la température mondiale de 1,5ºC par rapport aux niveaux préindustriels, qui aura de graves incidences sur les intérêts des Îles Salomon.